

# beurer



## BR 110

|           |                                    |    |
|-----------|------------------------------------|----|
| <b>EN</b> | Insect bite healer                 |    |
|           | Instructions for use .....         | 3  |
| <b>ES</b> | Aliviador de picaduras de insectos |    |
|           | Instrucciones de uso .....         | 28 |
| <b>FR</b> | Guérisseur de piqures d'insectes   |    |
|           | Mode d'emploi .....                | 55 |

For Canada only / Solo para Canadá /

Pour le Canada seulement:

Manufacturer / Fabricante / Fabricant :

Beurer GmbH, Söflinger Str. 218,  
89077 Ulm, Germany

Distributed by / Distribuido por / Distribué par :

Beurer North America LP,  
1 Oakwood Boulevard, Suite 255,  
Hollywood, FL 33020, USA

[www.shop-beurer.com](http://www.shop-beurer.com)

Assembled in China / Ensamblado en China /

Assemblé en Chine



**Questions or Comments? Call our  
US-based customer service toll free at  
1-800-536-0366.**



**¿Preguntas o comentarios? Llame a  
nuestro servicio al cliente en Estados  
Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.**



**Questions ou commentaires? Appelez  
gratuitement notre service clientèle situé  
aux États-Unis au 1-800-536-0366.**

**READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY  
BEFORE USING THIS PRODUCT**

Keep this manual in a safe location for future reference

---

**LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE  
USAR ESTE PRODUCTO**

Conserve este manual en un lugar seguro para  
consultarlo en el futuro

---

**LISEZ CE MODE D'EMPLOI COMPLÈTEMENT ET  
ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT**

Conservez ce manuel en lieu sûr pour y faire  
référence ultérieurement

# ENGLISH

## Contents

|                                       |    |                                       |    |
|---------------------------------------|----|---------------------------------------|----|
| 1. IMPORTANT SAFETY NOTES.....        | 4  | 7. Care, Maintenance and Disposal ... | 16 |
| 2. What to know about your device ... | 11 | 8. Troubleshooting Guide.....         | 18 |
| 3. What's included.....               | 11 | 9. Technical Specifications .....     | 20 |
| 4. Device Overview.....               | 12 | 10. FCC Compliance Information.....   | 22 |
| 5. Initial use .....                  | 13 | 11. Warranty .....                    | 24 |
| 6. Usage .....                        | 14 |                                       |    |



**Read these instructions for use carefully. Observe the warnings and safety notes. Keep these instructions for use for future reference. Make the instructions for use accessible to other users. If the device is passed on, provide the instructions for use to the next user as well.**

# 1. IMPORTANT SAFETY NOTES

## Signs and symbols

Whenever used, the following signs identify safety and property damage messages and designate a level of hazard or seriousness.

|                                                                                                     |                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death. |
|                    | <b>Product information</b><br>Note on important information                                                                                                              |
| <br><b>WARNING</b> | Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.                                                             |
| <br><b>CAUTION</b> | Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor/moderate injury.                                                                 |
| <b>NOTICE</b>                                                                                       | Addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.                                                                              |

|                                                                                                               |                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               | <b>Observe the instructions</b><br>Read the instructions before starting work and/or operating devices or machines                                        |
|                              | Type BF applied part                                                                                                                                      |
| <b>SN</b>                                                                                                     | Serial number                                                                                                                                             |
| <b>IP42</b>                                                                                                   | Device protected against solid foreign objects $\geq 1$ mm in diameter and larger, and against drops of water when the housing is angled up to $15^\circ$ |
| <b>Storage/Transport</b><br> | Permissible storage and transport temperature and humidity                                                                                                |
| <b>Operating</b><br>         | Permissible operating temperature and humidity                                                                                                            |

## **WARNING**

Before using the device, read the safety notes carefully and follow the instructions exactly whenever using the device. Non-observance of the following instructions can result in injury or material damage. Store the instructions for use for future reference and make them accessible to other users. Any person using it on themselves must be over 12 years old. The product should only be used on children under 12 years old if supervised or assisted by an adult.

- Do not use the device if you suffer from diabetes. Sensitivity to pain could, in certain circumstances, be reduced and diabetics may burn themselves.
- Do not use the device on people with disabilities, children under three years old or people with reduced sensitivity to heat. This includes people with skin alterations due to illness or scarred tissue in the application area, after taking pain relief medication, drinking alcohol, or taking drugs.
- Do not use the device on acutely or chronically diseased (injured or irritated) skin (e.g. inflamed skin, whether painful or not, reddened skin, rashes, (e.g. allergies), burns, frostbite, bruises, swellings, both open and healing wounds, and post-operative scars where the healing process could be affected).
- Do not use the device if you are suffering from a fever.

- Do not use the device on sensitive areas of skin.
- Do not use the device if you have any sensory impairment that reduces the feeling of pain (e.g. metabolic disorders).
- Do not use the device if you are using lotions, creams, and gels locally at the same time.
- Do not use the device if you suffer from persistently irritated skin due to long-term heat application on the same area of skin.
- Before using the device, consult your doctor if you have any skin conditions, serious illness (in particular if you have a propensity to thromboembolic conditions or recurrent malignant growths), or unexplained chronic pain in any part of the body.
- Seek medical advice immediately if the symptoms persist or worsen despite using the insect bite healer. Stop using the device immediately.
- Seek medical advice immediately for a tick bite. The bite may result in transmission of pathogens such as tick-borne encephalitis (TBE) or borreliosis.
- Seek medical advice immediately at the first signs of increased itching, skin redness, swelling, dizziness, nausea, shortness of breath, formation of welts, or a marked change in blood pressure.

- Seek medical advice immediately if the symptoms worsen whilst or after using the insect bite healer and stop using it.
- Do not use near the eyes, on the eyelids, on the mouth, or on mucous membranes.
- Do not allow children to play with the device.
- Store the device out of the reach of children and pets.
- The device is not a substitute for medical consultation and treatment.  
 Always consult your doctor if you are experiencing any pain or are suffering from an illness.
- If the device does not work properly, or if you feel unwell or experience pain, stop using it immediately.
- **Choking hazard!** Keep the device, the packaging and the accessories away from children, as there is a risk of suffocation, injury and choking. Seek medical attention immediately if swallowed.
- Please note the general hygiene measures when using the insect bite healer.



## CAUTION

- Do not touch the device with wet hands. Do not allow water to spray onto the device. Only operate the device if it is completely dry.
- The device should only be used by one person; use by multiple people is not recommended.

- Depending on the treated person's skin sensitivity, the heat from the device may feel unpleasant and cause slight skin redness and, in rare cases, irritated skin. If the heat function feels too hot, stop treatment immediately.
- Protect the device from impacts, moisture, dust, chemicals, marked temperature fluctuations and nearby sources of heat (ovens, heaters).
- Ensure that no water enters the device. If this should happen, remove the device and only use the device again when it is completely dry.
- If you store the device, no heavy objects should be placed on top of it.
- Do not leave the device unattended while in use.
- If the device malfunctions, stop using it.

## **NOTICE**

- Do not use any detergents or solvents to clean and maintain the device. If liquid penetrates the device this could cause damage to the electronics or other device parts and lead to a malfunction.
- Protect the device against direct sunlight and store in a dry place.
- Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories. In case of any doubt, do not use the device, and contact your retailer or the specified Customer Service address.

- Store the device in a location protected against climatic influences. The device must be stored in the environmental conditions specified.
- No user-serviceable parts inside; do not repair or adjust the device yourself. Opening the device case will void the warranty.

## **Notes on electromagnetic compatibility**

- The device is suitable for use in all environments listed in these instructions for use, including domestic environments.
- The use of the device may be limited in the presence of electromagnetic disturbances. This could result in issues such as error messages or the failure of the device.
- Avoid using this device directly next to other devices or stacked on top of other devices, as this could lead to faulty operation. If, however, it is necessary to use the device in the manner stated, this device as well as the other devices must be monitored to ensure they are working properly.
- The use of accessories other than those specified or provided by the manufacturer of this device can lead to an increase in electromagnetic emissions or a decrease in the device's electromagnetic immunity; this can result in faulty operation.
- Failure to comply with the above can impair the performance of the device.

## **2. What to know about your device**

### **Intended Use**

This product is intended solely for household use in relieving itching or swelling caused by insect bites or stings through the use of heat. Do not use this product for any other purpose.

### **How it works**

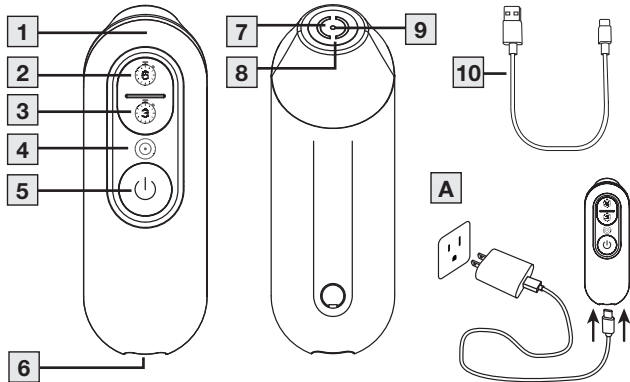
Many insect bites and stings result in painful and swollen bite / sting marks which can often cause severe itching. Remove any insect stinger before use. For best result, treat affected area immediately. Later treatment may still help reduce itching and speed healing but will be less effective.

The insect bite healer applies heat to the affected area which relieves itching and discomfort. It is often noted that the treated area heals more comfortably.

## **3. What's included**

- 1x BiteX Max BR110
- 1x quick start guide
- 1x instruction manual

## 4. Device Overview



- |                                                |                                                         |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Device status LED                     | <b>2</b> Activation button<br>(6 sec. program)          |
| <b>3</b> Activation button<br>(3 sec. program) | <b>4</b> LED to indicate the selected<br>hot-plate size |
| <b>5</b> ON/OFF button                         | <b>6</b> USB-C port                                     |
| <b>7</b> Inner hot plate                       | <b>8</b> Optional second heating ring                   |
| <b>9</b> Spotlight LED                         | <b>10</b> USB-C charging cable                          |

## 5. Initial use

### Charge the device **A**

1. Connect the USB-C charging cable **10** provided to a USB mains adapter (output: max. 5 V/1 A, not included in delivery) and the insect bite healer to the USB-C port **6**.
2. Then insert the mains adapter into a suitable socket.

3. Whilst charging, the device status LED **1** flashes blue. Once the device is fully charged, the device status LED **1** lights up blue continuously.

## 6. Usage

1. To switch on the device, press and hold the ON/OFF button **5** for 2 seconds  
→ Device status LED **1** starts to light up green. Device is now ready for use.
2. You can choose between two hot-plate sizes depending on which treatment area you prefer.
  - The inner hot plate **7** is preset as the default size.  
→ The inner LED to indicate the selected hot-plate size **4** lights up.
  - If you prefer a particularly large treatment area, briefly press the ON/OFF button **5** once to activate the outer heating ring **8**, in addition to the standard size.  
→ The outer LED to indicate the selected hot-plate size **4** also lights up.
  - Each additional short press of the ON/OFF button **5** switches between the normal and large treatment area.
3. Place the device with its hot plate **7** **8** on the area that has been stung or bitten.

4. You can choose between 2 different treatment times (3 or 6 seconds) depending on how sensitive your skin is.



The 3-second treatment is recommended for first use or use on sensitive skin.

A) 3-second treatment:

Briefly press the 3sec-activation button **3** once.

→ The device status LED **1** lights up orange and the treatment starts.

A) 6-second treatment:

Briefly press the 6sec-activation button **2** once.

→ The device status LED **1** lights up pink and the treatment starts.

5. An acoustic signal sounds at the end of the treatment.

→ The device status LED **1** lights up green again and the hot plate **7** **8** stops providing heat.

6. To prolong the battery life, switch off the device each time after using it. To switch off the device, press and hold the ON/OFF button **5** for 2 seconds.



If you do not actively switch off the device yourself, the automatic switch-off function will switch it off automatically after 2 minutes. To switch off the device, press and hold the ON/OFF button **5** for 2 seconds.

## Battery warning

Before the battery level becomes too low for other applications, the device status LED **1** starts to flash 3x and an acoustic signal sounds 3x. Charge the device promptly as described in chapter 5.

# 7. Care, Maintenance and Disposal

## Care and Maintenance

Observe the following hygiene instructions to avoid health risks:

- The device is intended for multiple uses.
- It is recommended that the device is cleaned before first use and each additional use.
- The device must be switched off and allowed to cool down each time before cleaning.
- Use only soft, dry cloths for cleaning the housing.

- Never use any substances for cleaning that could potentially be toxic if they came into contact with the skin or mucous membranes, or if they were swallowed or inhaled. Do not use any abrasive cleaning products and never submerge the device in water.
- Do not clean the device in the dishwasher!
- Avoid mechanical cleaning with brushes or similar, as this could result in irreparable damage.
- When using the device on multiple areas that have been stung and bitten, it is recommended that you clean the heating plate each time. This reduces the possibility of germs and bacteria being transferred from one area of skin to the next. To disinfect the heating plate, use a cotton bud moistened with disinfectant.

## **Disposal**

Follow local regulations for disposal. If you have any questions please contact the local authorities responsible for waste disposal.

## 8. Troubleshooting Guide

| Problem                                                                                                                                      | Possible cause                                                                          | Solution                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| The device does not switch on.                                                                                                               | The device's battery is empty.                                                          | Charge the device as described in chapter 5. |
| The device no longer gets hot enough.                                                                                                        | The battery level is too low.                                                           | Charge the device as described in chapter 5. |
| The device outputs 3 acoustic signals and the device status LED <b>1</b> flashes 3 times – even after switching the device OFF and ON again. | Battery level is too low, meaning that the device may no longer be able to be operated. | Charge the device as described in chapter 5. |

| Problem                                                                                                                                                               | Possible cause                                                                                                           | Solution                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The device switches off each time the treatment is started using the activation buttons <b>2</b> <b>3</b> and the hot plate does not heat up.                         | The emergency shutdown has been activated. The treatment button <b>2</b> <b>3</b> was pressed for longer than 2 seconds. | To switch the device on again, press and hold the ON/OFF button <b>5</b> for 2 seconds again.<br><b>Briefly</b> press the relevant activation button <b>2</b> <b>3</b> once to start the treatments. |
| The device does not switch on even though it has been charged. The device status LED <b>1</b> does not light up either when charging or when switching on the device. | The device may be faulty.                                                                                                | Please contact Customer Services.                                                                                                                                                                    |

| Problem                                                                                   | Possible cause                          | Solution                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The device outputs 5 acoustic signals and the device status LED <b>1</b> flashes 5 times. | This indicates a potential malfunction. | Switch the device off and repeat the application again after 10 minutes.<br>Please contact Customer Services if the fault occurs again. |

## 9. Technical Specifications

|                        |                                                                                               |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type                   | BR 110                                                                                        |
| Dimensions (L x W x H) | 3.89 x 1.38 x 0.83 in (98.8 x 35.0 x 21.0 mm)                                                 |
| Weight                 | Device: approx. 1.41 oz (40g)<br>incl. charging cable: approx. 1.76 oz (50g)                  |
| Internal Power supply  | rechargeable Li-polymer battery, 3.7 V, 600mAh<br>Charge: 5V $\overline{\overline{=}}$ 1A; 5W |

|                                                   |                                                                                                 |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| External power supply<br>(adapter not included)   | Input: 100–240 V $\sim$ 50/60Hz<br>Output: 5 V $\equiv$ 1A                                      |
| Max. temperature                                  | 122 °F $\pm$ 3.6 °F (50 °C $\pm$ 2 °C)                                                          |
| Functions                                         | 2 time settings (3s/6s)<br>2 hot-plate sizes (normal (0.28 in/7 mm) /<br>large (0.55 in/14 mm)) |
| Expected operating duration                       | Approx. 500 applications (per battery charge)                                                   |
| Storage and transport<br>temperature and humidity | -4°F to 131°F (-20°C to 55°C),<br>relative humidity 0% to 90%                                   |
| Operating temperature and<br>humidity             | 41°F to 104°F (5°C to 40°C), relative humidity<br>15% to 90%, 700–1060 hPa ambient pressure     |
| Automatic device switch-off                       | 2 min after last application                                                                    |

The serial number is located on the device.  
Subject to technical changes.

## 10. FCC Compliance Information

Insect Bite Healer BR 110

Responsible Party U.S. Contact Information:

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020

United States

1-800-536-0366

info@beurer.com

### FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# 11. Warranty

## 5-Year Limited Warranty for Original Purchaser

Your Beurer Insect Bite Healer, Model BR 110, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from the date of purchase under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners. We will, at our option, repair or replace the Beurer Insect Bite Healer, Model BR 110, without additional charge, for any part or parts covered by this written warranty. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement.

For warranty service, contact our customer service department at 1-800-536-0366 or [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com) with a description of the problem. If the issue is deemed to fall within the scope of the 5-Year Limited Warranty, you will be asked to mail the product (at your cost) in its original package along with proof of purchase, your name, address, and phone number. If the issue is not deemed eligible under warranty, we will provide a quotation for repair or replacement, including return shipping fees.

## **Third-Party Repairs**

This warranty complies with the federal Magnuson–Moss Warranty Act. You may use third-party parts or services for repairs without voiding this warranty, unless the repair itself causes damage to the product. We encourage you to retain your proof of purchase and contact our customer service team with any questions.

## **Unauthorized Sellers**

This warranty applies only to products purchased from Beurer or authorized retailers and distributors. Products purchased from unauthorized sellers — including third-party platforms or online marketplaces (such as eBay or unverified Amazon sellers) — are not covered by this warranty. This policy is in place to protect customers from counterfeit, altered, or used products that may not meet Beurer's quality standards. If you're unsure whether your seller is authorized, please contact our support team.

## **Exclusions**

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessories; alterations; improper installation; misapplication; lack of reasonable care; unauthorized repairs or modifications; improper electrical/power supply; worn batteries; normal wear and tear; power loss; dropped product; failure to follow instructions; lack of recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions.

This warranty is void if the product is used in a commercial or business environment. Beurer's maximum liability under this warranty is limited to the actual purchase price paid, as confirmed by proof of purchase. The warranty is effective only in the country where the product was purchased and used.

## **Legal Notice**

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE LENGTH OF THIS WRITTEN WARRANTY.

IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT.

Beurer does not authorize any third party — including retailers or resellers — to modify the terms of this warranty.

This warranty does not apply to opened, used, repackaged, or resold products, including those sold through online auctions or unauthorized channels.

For Canada only:  
Manufacturer  
Beurer GmbH  
Söflinger Str. 218  
89077 Ulm, Germany

Distributed by:  
Beurer North America LP  
1 Oakwood Boulevard, Suite 255  
Hollywood, FL 33020, USA  
[www.shop-beurer.com](http://www.shop-beurer.com)

Questions or comments? Call our US-based customer service toll free at  
1-800-536-0366 or contact [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com).

Assembled in China

Subject to errors and changes

# ESPAÑOL

## Índice

|                                                 |    |                                                   |    |
|-------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------|----|
| 1. NOTAS IMPORTANTES DE<br>SEGURIDAD .....      | 29 | 7. Cuidado, mantenimiento<br>y eliminación.....   | 43 |
| 2. Qué debe saber sobre su<br>dispositivo ..... | 37 | 8. Guía de solución de problemas .....            | 44 |
| 3. Contenido del empaque.....                   | 37 | 9. Especificaciones técnicas .....                | 46 |
| 4. Vista general del dispositivo.....           | 38 | 10. Información de conformidad<br>con la FCC..... | 48 |
| 5. Puesta en funcionamiento .....               | 39 | 11. Garantía.....                                 | 50 |
| 6. Utilización .....                            | 40 |                                                   |    |



**Lea detenidamente estas instrucciones de uso. Cumpla los lineamientos de advertencia y seguridad. Conserve estas instrucciones para usarlas en el futuro. Ponga el manual de instrucciones a disposición de otros usuarios. En caso de entregar el aparato a un tercero, entregue también las instrucciones de uso al nuevo usuario.**

# 1. NOTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## Signos y símbolos

Siempre que se usan, estos signos identifican mensajes de seguridad y de daños materiales, e indican el nivel de gravedad del peligro.

|                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        | Este es el símbolo de alerta de seguridad. Le advierte sobre los posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte. |
|                        | <b>Información sobre el producto</b><br>Nota sobre información importante.                                                                                                                                              |
| <br><b>ADVERTENCIA</b> | Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o una lesión grave.                                                                                                          |
| <br><b>PRECAUCIÓN</b>  | Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar una lesión leve o moderada.                                                                                                            |

|                                                                                                               |                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AVISO</b>                                                                                                  | Se refiere a prácticas que no están relacionadas con lesiones, como es el caso de daños al producto o daños materiales.                      |
|                              | Siga las instrucciones de uso.                                                                                                               |
|                              | Parte aplicada tipo BF                                                                                                                       |
| <b>SN</b>                                                                                                     | Número de serie                                                                                                                              |
| <b>IP42</b>                                                                                                   | Appareil protégé contre les corps solides de diamètre $\geq 1$ mm et contre les gouttes d'eau si le boîtier n'est pas incliné à plus de 15°. |
| <b>Storage/Transport</b><br> | Temperatura y humedad de almacenamiento y transporte permitidas                                                                              |
| <b>Operating</b><br>         | Temperatura y humedad de funcionamiento permitidas                                                                                           |



## **ADVERTENCIA**

Antes de utilizar este dispositivo, lea atentamente las notas de seguridad y siga las instrucciones cuidadosamente cuando lo use. La inobservancia de las instrucciones siguientes puede provocar lesiones o daños materiales. Guarde este manual de instrucciones para poder consultarlo en el futuro y póngalo a disposición de otros usuarios. Cualquier persona que lo utilice debe tener más de 12 años. El producto solo debe utilizarse en niños menores de 12 años, si están bajo supervisión o asistencia de un adulto.

- No utilice el dispositivo si padece diabetes. En determinadas circunstancias, la sensibilidad al dolor podría reducirse y los diabéticos podrían quemarse.
- No utilice el dispositivo en personas con discapacidades, niños menores de tres años o en personas con sensibilidad reducida al calor. Esto incluye a las personas con alteraciones en la piel debidas a una enfermedad o tejido cicatrizado en el área de aplicación, después de tomar medicamentos para aliviar el dolor, beber alcohol o consumir drogas.
- No use el dispositivo en piel afectada (lesionada o irritada) de manera aguda o crónica (por ej.: piel inflamada, ya sea dolorosa o no), piel enrojecida, sarpullidos (por ej.: alergias), quemaduras, quemaduras por frío, moretones, inflamación,

heridas tanto abiertas como en curación y cicatrices posoperatorias en las que pudiera verse afectado el proceso de curación.

- No utilice el dispositivo si padece fiebre.
- No utilice el dispositivo en zonas sensibles de la piel.
- No utilice el dispositivo si tiene alguna deficiencia sensorial que reduzca la sensación del dolor (por ej.: trastornos metabólicos).
- No utilice el dispositivo si utiliza lociones, cremas y geles tópicos al mismo tiempo.
- No utilice el dispositivo si padece irritación persistente de la piel debido a la aplicación de calor a largo plazo en la misma zona de la piel.
- Antes de utilizar el dispositivo, consulte a su médico si tiene alguna afección de la piel, una enfermedad grave (especialmente si tiene propensión a sufrir afecciones tromboembólicas o crecimientos malignos recurrentes) o dolor crónico de causa desconocida en cualquier parte del cuerpo.
- Consulte inmediatamente a un médico si los síntomas persisten o empeoran a pesar de usar el aliviador de picaduras de insectos. Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente.

- Acuda inmediatamente a un médico en el caso de una picadura de garrapata. La picadura puede provocar la transmisión de patógenos como la encefalitis transmitida por garrapatas (ETG) o la borreliosis.
- Busque asistencia médica inmediatamente si observa signos de aumento de la comezón, enrojecimiento de la piel, inflamación, mareo, náuseas, dificultad para respirar, formación de ronchas o cambios significativos en la presión sanguínea.
- Solicite ayuda médica inmediatamente si los síntomas empeoran durante o después de usar el aliviador de picaduras de insectos y deje de usarlo.
- No lo utilice cerca de los ojos, los párpados, la boca o las membranas mucosas.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
- Guarde el dispositivo fuera del alcance de los niños y de las mascotas.
- Mantenga el material del empaquetado fuera del alcance de los niños (peligro de asfixia).
- El dispositivo no es un sustituto de la consulta y el tratamiento médicos.
- ⚠️ Consulte primero con su médico si presenta algún dolor o sufre alguna enfermedad.
- Si el dispositivo no funciona correctamente, o si se siente mal o siente dolor, interrumpa el uso de inmediato.

- **¡Riesgo de asfixia!** Mantenga el aparato, el embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños, ya que existe peligro de asfixia, lesiones y ahogamiento. En caso de ingesta, acuda inmediatamente a un médico.
- Tenga en cuenta las medidas generales de higiene al utilizar el aparato curador de picaduras de insectos.



## **PRECAUCIÓN**

- No toque el dispositivo con las manos mojadas. No permita que se rocíe agua sobre el dispositivo. Utilice el dispositivo solo si está completamente seco.
- Este dispositivo solo debe ser utilizado por una persona; no se recomienda su uso por varias personas.
- Dependiendo de la sensibilidad de la piel de la persona tratada, el calor del dispositivo puede que resulte desagradable y puede causar enrojecimiento leve de la piel y, en raras ocasiones, irritación de la piel. Si nota demasiado calor al usar la función de calor, interrumpa inmediatamente el tratamiento.
- Proteja el dispositivo de golpes, humedad, polvo, productos químicos, cambios bruscos de temperatura y fuentes de calor cercanas (hornos, calentadores).

- Asegúrese de que no entre agua en el dispositivo. Si entra agua en sus componentes internos, retire el dispositivo de inmediato y no vuelva a utilizar el dispositivo hasta que esté completamente seco.
- Si almacena el dispositivo, no debe colocar objetos pesados encima de él.
- No deje el dispositivo sin supervisión mientras lo usa.
- Si el dispositivo no funciona correctamente, deje de utilizarlo.

## **AVISO**

- No utilice detergentes ni solventes para limpiar y dar mantenimiento al dispositivo. Si penetra líquido en el dispositivo, podría dañar los componentes electrónicos u otras piezas del mismo y provocar un funcionamiento incorrecto.
- Proteja el dispositivo de la luz solar directa y guárdelo en un lugar seco.
- Antes de usarlo, asegúrese de que el dispositivo y sus accesorios no estén dañados. Si tiene alguna duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con el distribuidor o con el servicio al cliente a través de la dirección indicada.
- Guarde el dispositivo en un lugar protegido de los factores climáticos. El dispositivo debe almacenarse en las condiciones ambientales especificadas.

- No contiene piezas que puedan recibir mantenimiento por parte del usuario; no repare ni ajuste el dispositivo usted mismo. La apertura de la carcasa del dispositivo anulará la garantía.

## **Notas sobre compatibilidad electromagnética**

- El dispositivo es adecuado para usarse en todos los ambientes indicados en estas instrucciones de uso, incluidos ambientes domésticos.
- El uso del dispositivo puede ser limitado en presencia de interferencias electromagnéticas. Esto podría resultar en problemas como mensajes de error o falla o del dispositivo.
- Evite usar este dispositivo cerca de otros dispositivos, o colocarlo encima de otros dispositivos, ya que esto podría causar un funcionamiento incorrecto. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma mencionada, este y los demás dispositivos deberán vigilarse para asegurar que funcionen correctamente.
- El uso de accesorios que no sean los especificados o los que proporciona el fabricante de este dispositivo puede causar aumento de las emisiones electromagnéticas o disminución de la inmunidad electromagnética del dispositivo; esto puede resultar en funcionamiento incorrecto.
- El incumplimiento de lo anterior puede perjudicar el desempeño del dispositivo.

## **2. Qué debe saber sobre su dispositivo**

### **Uso previsto**

El uso previsto es el siguiente: Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico en el alivio de la comezón o la inflamación causada por picaduras o mordeduras de insectos mediante el uso del calor. No use este producto para ningún otro propósito.

### **Funcionamiento**

Muchas picaduras y mordeduras de insectos provocan marcas dolorosas e hinchadas, que a menudo pueden causar comezón extrema. Retire cualquier aguijón antes de su uso. Para obtener los mejores resultados, trate inmediatamente la zona afectada. El tratamiento posterior puede ayudar a reducir el picor y acelerar la cicatrización, pero será menos eficaz. El aliviador de picaduras de insectos aplica calor a la zona afectada, lo que alivia el picor y las molestias. A menudo se observa que la zona tratada cicatriza más cómodamente.

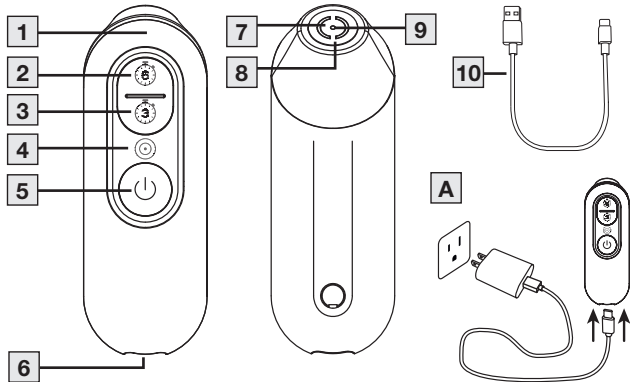
## **3. Contenido del empaque**

1 BiteX Max BR110

1 guía de inicio rápido

1 manual de instrucciones

## 4. Vista general del dispositivo



- |                                                       |                                                                       |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> LED de estado del aparato                    | <b>2</b> Botón de activación (programa de 6 segundos)                 |
| <b>3</b> Botón de activación (programa de 3 segundos) | <b>4</b> LED para indicar el tamaño de placa calentadora seleccionado |
| <b>5</b> Botón de encendido/apagado                   | <b>6</b> Toma USB-C                                                   |
| <b>7</b> Placa calentadora interior                   | <b>8</b> Segundo anillo calefactor conectable opcionalmente           |
| <b>9</b> Spotlight LED                                | <b>10</b> Cable de carga USB-C                                        |

## 5. Puesta en funcionamiento

### Cargar el aparato **A**

1. Conecte el cable de carga USB C **10** suministrado con un adaptador de red USB (salida: máx. 5 V/1 A, no incluido en los artículos suministrados) y el aparato contra picaduras de insectos en la toma USB-C **6**.
2. A continuación, enchufe el adaptador de red a una toma de corriente adecuada.

3. Durante el proceso de carga, el indicador LED **1** parpadea en rojo. En cuanto el aparato está completamente cargado, el LED de estado del aparato **1** se ilumina en azul de forma permanente.

## 6. Utilización

1. Para encender el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado **5** durante 2 segundos  
→ El LED de estado del aparato **1** comienza a iluminarse en verde. El aparato está ahora listo para funcionar.
2. Puede elegir entre dos tamaños de placa calentadora en función de la superficie de tratamiento que prefiera.
  - La placa calentadora interior **7** está preajustada al tamaño estándar.  
→ El LED interior se ilumina para indicar el tamaño de placa calentadora **4** seleccionado.
  - Para una superficie de tratamiento especialmente grande, además del tamaño estándar, puede activar el anillo calefactor exterior **8** pulsando brevemente una vez el botón de encendido y apagado **5**.

- El LED exterior también se ilumina para indicar el tamaño de placa calentadora **4** seleccionado.
- Cada vez que pulse brevemente el botón de encendido y apagado **5**, podrá cambiar entre la superficie de tratamiento normal y la grande.
3. Coloque el aparato con la placa calentadora **7** **8** sobre el lugar donde se ha producido la mordedura o picadura.
4. Puede elegir entre 2 tiempos distintos de aplicación (3 o 6 segundos), según la sensibilidad de la piel.



Este tiempo de aplicación de 3 segundos se recomienda para la primera aplicación o para la aplicación en pieles sensibles.

A) Tratamiento de 3 segundos:

Pulse brevemente el botón de activación de 3s **3** una vez.

→ El LED de estado del aparato **1** se ilumina en naranja y se inicia la aplicación.

B) Tratamiento de 6 segundos:

Pulse brevemente el botón de activación de 6s **2** una vez.

→ El LED de estado del aparato **1** se ilumina en rosa y se inicia la aplicación.

5. Una vez transcurrido el tiempo de aplicación, suena una señal acústica.
- El LED de estado del aparato **1** vuelve a iluminarse en verde y la placa calentadora **7** **8** detiene el calor.
6. Para prolongar la vida útil de la batería, apague el aparato después de cada aplicación. Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado **5** durante 2 segundos.
-  Si no apaga el aparato activamente, se apagará automáticamente al cabo de 2 minutos gracias al mecanismo de desconexión automática. Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado **5** durante 2 segundos.

## Advertencia relativa a las pilas

Antes de que la carga de las pilas sea demasiado baja para realizar más aplicaciones, el LED de estado **1** comienza a parpadear 3 veces y suena 3 veces una señal acústica. Cargue el aparato lo antes posible como se describe en el capítulo 5.

## 7. Cuidado, mantenimiento y eliminación

### Cuidado y mantenimiento

Siga las medidas de higiene que se detallan a continuación para evitar riesgos para la salud:

- El aparato se ha diseñado para un uso repetido.
- Se recomienda limpiar el aparato antes de usarlo por primera vez y antes de cada uso posterior.
- Apague y deje enfriar el aparato antes de cada limpieza.
- Utilice únicamente paños suaves y secos para la limpieza de la carcasa.
- No utilice en ningún caso para la limpieza sustancias que pudieran ser venenosas al contacto con la piel o las mucosas, o al ser ingeridas o inhaladas. No utilice productos de limpieza corrosivos y no sumerja nunca el aparato en agua.
- No lave el aparato en el lavavajillas.
- Debe evitarse la limpieza mecánica con cepillos o similares, ya que se pueden causar daños irreparables.
- Si el aparato se utiliza sobre varias picaduras o mordeduras, se recomienda limpiar la plaquita calentadora cada vez. Así se reduce la posibilidad de que los gérmenes y las bacterias se transfieran de una zona de la piel a otra. Para

desinfectar la plaquita calentadora, utilice un bastoncillo humedecido con un desinfectante.

## Eliminación

Siga las regulaciones locales para el desecho. Si tiene alguna pregunta, consulte a las autoridades locales responsables de la eliminación de residuos.

## 8. Guía de solución de problemas

| Problema                                                                                                                               | Posible causa                                                                            | Solución                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| El aparato no se enciende.                                                                                                             | La batería del aparato está vacía.                                                       | Cargue el aparato como se describe en el capítulo 5. |
| El aparato ya no se calienta lo suficiente.                                                                                            | La carga de la batería es demasiado baja.                                                | Cargue el aparato como se describe en el capítulo 5. |
| El aparato emite 3 señales acústicas y el LED de estado <b>1</b> 3 parpadea, incluso después de volver a apagar y encender el aparato. | La carga de la batería es demasiado baja, por lo que el aparato ya no se puede utilizar. | Cargue el aparato como se describe en el capítulo 5. |

| Problema                                                                                                                                 | Posible causa                                                                                                             | Solución                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El aparato se apaga cada vez que se inicia la aplicación mediante los botones de activación <b>2</b> <b>3</b> y la placa no se calienta. | Se ha activado la parada de emergencia. El botón de aplicación <b>2</b> <b>3</b> se ha pulsado durante más de 2 segundos. | Para volver a encender el aparato, vuelva a pulsar el botón de encendido y apagado <b>5</b> durante 2 segundos.<br>Para iniciar las aplicaciones, pulse el botón de activación correspondiente <b>2</b> <b>3</b> <b>brevemente</b> una vez. |
| El aparato no se enciende aunque se ha cargado. El LED de estado del aparato <b>1</b> no se ilumina durante la carga ni al encenderlo.   | Es posible que el aparato esté averiado.                                                                                  | Diríjase al servicio de atención al cliente.                                                                                                                                                                                                |

| Problema                                                                                       | Posible causa                     | Solución                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El aparato emite 5 señales acústicas y el LED de estado del aparato <b>1</b> parpadea 5 veces. | Es posible que exista una avería. | Apague el aparato y vuelva a repetir la aplicación tras 10 minutos.<br>Diríjase al servicio de atención al cliente si el error vuelve a producirse. |

## 9. Especificaciones técnicas

|                                 |                                                                                                    |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo                            | BR 110                                                                                             |
| Dimensiones (L x An x Al)       | 3.89 x 1.38 x 0.83 pulg. (98.8 x 35.0 x 21.0 mm)                                                   |
| Peso                            | Dispositivo: aprox. 1.41 oz (40g)<br>incl. cable de carga: aprox. 1.76 oz (50g)                    |
| Suministro de corriente interno | Batería recargable de polímero de litio de 5 W,<br>3.7 V, 600mAh<br>Carga: 5 V $\overline{=}$ 1 A; |

|                                                         |                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Suministro de corriente externo (adaptador no incluido) | Potencia de entrada: 100–240 V $\sim$ , 50–60 Hz<br>Potencia de salida: 5 V $\equiv$ , 1 A                                     |
| Temperatura máx.                                        | 122 °F $\pm$ 3.6 °F (50 °C $\pm$ 2 °C)                                                                                         |
| Funciones                                               | 2 niveles de tiempo (3 s / 6 s)<br>2 tamaños de placa calentadora<br>(normal (0.28 pulg./7 mm) /<br>grande (0.55 pulg./14 mm)) |
| Tiempo de funcionamiento previsto                       | aprox. 500 aplicaciones (por carga de batería)                                                                                 |
| Temperatura y humedad de almacenamiento y transporte    | De -4°F a 131°F (-20 °C a 55 °C)<br>con una humedad relativa del 0 % al 90 %                                                   |
| Temperatura y humedad de funcionamiento                 | De 41°F a 104°F (5 °C a +40 °C) con una<br>humedad relativa del 15 % al 90 %, 700-<br>1060 hPa de presión ambiente             |
| Apagado automático del aparato                          | 2 min después de la última aplicación                                                                                          |

El número de serie se encuentra en el propio dispositivo.

Sujeto a modificaciones técnicas.

## **10. Información de conformidad con la FCC**

Aliviador de picaduras de insectos BR 110

Parte responsable – Información de contacto en Estados Unidos:

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020

Estados Unidos

1-800-536-0366

info@beurer.com

### **Declaración de conformidad de la FCC**

Este aparato cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este aparato no deberá causar interferencia dañina, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que podría provocar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones que la parte responsable del cumplimiento no apruebe expresamente podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites sirven para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto
- al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión.

## 11. Garantía

### **Garantía limitada de 5 años para el comprador original.**

Su aliviador de picaduras de insectos Beurer, modelo BR 110, está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra, en condiciones normales de uso y servicio previstos. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o propietarios subsecuentes.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos el aliviador de picaduras de insectos Beurer, modelo BR 110, sin cargo adicional, por cualquier parte o partes cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso con que usted cuenta según esta garantía escrita. Si no hay partes de repuesto disponibles para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de hacer sustituciones del producto en lugar de la reparación o reemplazo.

Para obtener servicio de garantía, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al teléfono 1-800-536-0366 o escriba a [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com) con una descripción del problema. Si se considera que el problema está dentro del alcance de la garantía limitada de 5 años, se le pedirá que envíe el producto (a su cargo) en su empaque original con el comprobante de compra, su nombre, domicilio y número telefónico.

Si el problema no se considera elegible bajo la garantía, proporcionaremos un presupuesto para la reparación o sustitución, incluidos los gastos de envío de devolución.

## **Reparaciones de terceros**

Esta garantía cumple con la Ley Federal de Garantía de Magnuson-Moss. Puede utilizar piezas o servicios de terceros para las reparaciones sin invalidar esta garantía, a menos que la reparación en sí cause daños al producto. Le recomendamos conservar el comprobante de compra y ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente si tiene alguna pregunta.

## **Vendedores no autorizados**

Esta garantía solo se aplica a los productos adquiridos de Beurer o distribuidores autorizados. Los productos adquiridos de vendedores no autorizados, incluidas plataformas de terceros o mercados en línea (como eBay o vendedores no verificados de Amazon), no están cubiertos por esta garantía. Esta política se aplica con el fin de proteger a los clientes de productos falsificados, alterados o usados que puedan no cumplir con los estándares de calidad de Beurer.

Si no está seguro de si su vendedor está autorizado, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia.

## **Exclusiones**

Esta garantía no cubre los daños causados por un uso indebido o abuso; accidente; colocación de accesorios no autorizados; modificaciones; instalación incorrecta; aplicación incorrecta; falta de cuidado razonable; reparaciones o modificaciones no autorizadas; suministro eléctrico inadecuado; baterías gastadas; desgaste normal; pérdida de potencia; producto caído; incumplimiento de las instrucciones; falta de mantenimiento recomendado; daños por el transporte; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales.

Esta garantía se anula si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o empresarial.

La responsabilidad máxima de Beurer en virtud de esta garantía se limita al precio de compra real pagado, tal y como se confirma con el comprobante de compra. La garantía solo es válida en el país en el que se compró y utilizó el producto.

## **Aviso legal**

Esta garantía le da derechos específicos, y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

**LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS DE**

COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. EN NINGÚN CASO BEURER SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES QUE SURJAN DEL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO.

Beurer no autoriza a terceros, incluidos los distribuidores, a modificar las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica a productos abiertos, usados, reempaquetados o revendidos, incluidos aquellos vendidos a través de subastas en línea o canales no autorizados.

Solo para Canadá:

Fabricante:

Beurer GmbH

Söflinger Str. 218

89077 Ulm, Alemania

Distribuido por:  
Beurer North America LP  
1 Oakwood Boulevard, Suite 255  
Hollywood, FL 33020, Estados Unidos  
[www.shop-beurer.com](http://www.shop-beurer.com)

¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366 o escriba a [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com).

Ensamblado en China

Sujeto a errores y cambios

# FRANÇAIS

## Table des matières

|                                                 |    |                                                       |    |
|-------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------|----|
| 1. REMARQUES IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ .....  | 56 | 7. Entretien, maintenance et élimination .....        | 70 |
| 2. Ce qu'il faut savoir sur votre appareil..... | 64 | 8. Guide de dépannage.....                            | 71 |
| 3. Contenu de l'emballage .....                 | 64 | 9. Caractéristiques techniques .....                  | 74 |
| 4. Vue d'ensemble de l'appareil .....           | 65 | 10. Renseignements relatifs à la conformité FCC ..... | 76 |
| 5. Mise en service .....                        | 66 | 11. Garantie.....                                     | 78 |
| 6. Utilisation .....                            | 67 |                                                       |    |



**Lisez attentivement ce mode d'emploi. Respectez les consignes d'avertissement et de mise en garde. Conservez ce mode d'emploi pour le consulter ultérieurement. Assurez-vous que le mode d'emploi est accessible aux autres utilisateurs. Si l'appareil est transmis à autrui, remettez également le mode d'emploi à l'utilisateur suivant.**

# 1. REMARQUES IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

## Signes et symboles

Lorsqu'ils sont utilisés, les signes suivants identifient des messages relatifs à la sécurité et aux dommages matériels et indiquent le niveau de risque ou le degré de gravité.

|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          | Il s'agit du symbole d'alerte sécurité. Il vous signale des risques de blessure. Pour éviter tout risque de blessure ou de décès, respectez les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole. |
|                          | <b>Informations produit</b><br>Remarque sur des informations importantes.                                                                                                                         |
| <br><b>AVERTISSEMENT</b> | Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.                                                                    |
| <br><b>ATTENTION</b>     | Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer une blessure mineure ou modérée.                                                               |

|                                                                                                               |                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>REMARQUE</b>                                                                                               | Désigne les pratiques non liées à des blessures, mais plutôt à des risques de dommages aux produits ou à d'autres biens.                     |
|                              | Suivez les instructions du mode d'emploi.                                                                                                    |
|                              | Élément appliqué de type BF                                                                                                                  |
| <b>SN</b>                                                                                                     | Numéro de série                                                                                                                              |
| <b>IP42</b>                                                                                                   | Appareil protégé contre les corps solides de diamètre $\geq 1$ mm et contre les gouttes d'eau si le boîtier n'est pas incliné à plus de 15°. |
| <b>Storage/Transport</b><br> | Température et humidité de stockage et de transport admissibles                                                                              |
| <b>Operating</b><br>         | Température et humidité de fonctionnement admissibles                                                                                        |



## **AVERTISSEMENT**

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les remarques relatives à la sécurité et suivez à la lettre les instructions à chaque fois que vous utilisez l'appareil. Le non-respect des instructions suivantes peut entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels. Rangez le mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement et mettez-le à disposition des autres utilisateurs. Toute personne qui l'utilise sur elle-même doit être âgée de plus de 12 ans. Le produit ne doit être utilisé que sur des enfants de moins de 12 ans s'ils sont surveillés ou assistés par un adulte.

- N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez de diabète. La sensibilité à la douleur peut, dans certaines circonstances, être réduite et les diabétiques peuvent se brûler.
- N'utilisez pas l'appareil sur des personnes handicapées, des enfants de moins de trois ans ou des personnes à sensibilité réduite à la chaleur. Cela inclut les personnes présentant des altérations cutanées dues à une maladie ou à des tissus cicatrisés dans la zone d'application, après avoir pris des médicaments analgésiques, bu de l'alcool ou pris des drogues.
- N'utilisez pas cet appareil sur une peau atteinte de manière aiguë ou chronique (lésions ou irritations) (par exemple, peau enflammée, même si elle n'est pas

douloureuse, peau rougie, éruptions cutanées, allergies, brûlures, gelures, hématomes, gonflements, plaies ouvertes et en cours de cicatrisation, et cicatrices postopératoires si le processus de guérison risque d'être affecté).

- N'utilisez pas l'appareil si vous présentez de la fièvre.
- N'utilisez pas l'appareil sur les zones sensibles de la peau.
- N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez de tout handicap sensoriel réduisant la sensation de douleur (par exemple, troubles métaboliques).
- N'utilisez pas l'appareil si vous utilisez des lotions, des crèmes et des gels localement en même temps.
- N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez d'une irritation persistante de la peau due à une application de chaleur à long terme sur la même zone de la peau.
- Avant d'utiliser l'appareil, consultez votre médecin si vous souffrez d'affections cutanées, de maladies graves (en particulier si vous êtes sujets à des affections thromboemboliques ou à des croissances malignes récurrentes) ou de douleurs chroniques inexplicables dans une partie du corps.
- Consultez immédiatement un médecin si les symptômes persistent ou s'aggravent malgré l'utilisation du guérisseur de piqûres d'insectes. Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.

- Consultez immédiatement un médecin pour une piqûre de tique. La piqûre peut entraîner la transmission d'agents pathogènes tels que l'encéphalite à tiques (TBE) ou la borréliose.
  - Consultez immédiatement un médecin en cas de premiers signes de démangeaisons, rougeurs cutanées, gonflement, vertiges, nausées, essoufflement, formation de picotements ou changement important de la pression artérielle.
  - Consultez immédiatement un médecin si les symptômes s'aggravent pendant ou après l'utilisation du guérisseur de piqûres d'insectes et arrêtez de l'utiliser.
  - Ne l'utilisez pas à proximité des yeux, des paupières, de la bouche ou des muqueuses.
  - Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
  - Conservez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux.
  - Gardez les emballages hors de portée des enfants (risque de suffocation).
  - L'appareil n'est pas destiné à remplacer une consultation médicale et un traitement médical.
-  Consultez toujours votre médecin si vous ressentez des douleurs ou si vous souffrez d'une maladie.

- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si vous ne vous sentez pas bien ou si vous ressentez une douleur, cessez immédiatement l'utilisation.
- **Risque d'étouffement!** Conservez l'appareil, l'emballage et les accessoires hors de portée des enfants, en raison du risque d'étouffement, de blessure et d'étouffement. En cas d'ingestion, appelez immédiatement un médecin.
- Veuillez respecter les mesures d'hygiène générales lors de l'utilisation du guérisseur de piqures d'insectes.



## ATTENTION

- Ne touchez pas l'appareil avec les mains humides. Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. N'utilisez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.
- L'appareil ne doit être utilisé que par une seule personne; l'utilisation par plusieurs personnes n'est pas recommandée.
- En fonction de la sensibilité cutanée de la personne traitée, la chaleur de l'appareil peut être désagréable et provoquer de légères rougeurs cutanées et, dans de rares cas, une irritation de la peau. Si la température de la fonction de chaleur semble trop élevée, arrêtez immédiatement le traitement.
- Protégez l'appareil des impacts, de l'humidité, de la poussière, des produits chimiques, des grandes fluctuations de température et des sources de chaleur avoisinantes (fours, appareils de chauffage).

- Vérifiez que l'eau n'entre pas dans l'appareil. Si cela se produit, retirez l'appareil et utilisez uniquement l'appareil une fois qu'il est complètement sec.
- Si vous rangez l'appareil, aucun objet lourd ne doit être placé dessus.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance en cours d'utilisation.
- En cas de dysfonctionnement de l'appareil, arrêtez de l'utiliser.

## REMARQUE

- N'utilisez pas de détergents ou de solvants pour nettoyer et entretenir l'appareil. Si du liquide pénètre dans l'appareil, cela pourrait endommager les composants électroniques ou d'autres pièces de l'appareil et entraîner un dysfonctionnement.
- Protégez l'appareil de la lumière directe du soleil et rangez-le dans un endroit sec.
- Avant toute utilisation, assurez-vous qu'il n'y a pas de dommage visible sur l'appareil ou sur les accessoires. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur ou le service à la clientèle, à l'adresse spécifiée.
- Rangez l'appareil dans un endroit protégé contre les influences climatiques. L'appareil doit être rangé dans les conditions environnementales spécifiées.
- Ne réparez pas ou n'ajustez pas l'appareil vous-même; aucune pièce n'est réparable par l'utilisateur. L'ouverture de l'appareil annulera la garantie.

## Remarques concernant la compatibilité électromagnétique

- L'appareil convient à une utilisation dans tous les environnements indiqués dans le présent mode d'emploi, y compris les environnements domestiques.
- L'utilisation de l'appareil peut être limitée en présence de perturbations électromagnétiques. Ceci peut entraîner des problèmes, comme des messages d'erreur ou la défaillance de l'appareil.
- Évitez d'utiliser cet appareil directement à côté d'autres appareils ou en l'empilant sur d'autres appareils, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Cependant, s'il est nécessaire d'utiliser l'appareil comme indiqué, il convient de surveiller cet appareil ainsi que les autres appareils pour vérifier que ces derniers fonctionnent correctement.
- L'utilisation d'accessoires autres que ceux indiqués ou fournis par le fabricant de cet appareil peut entraîner une augmentation des émissions électromagnétiques ou une diminution de l'immunité électromagnétique de l'appareil, pouvant entraîner un dysfonctionnement.
- Le non-respect des consignes susmentionnées peut nuire aux performances de l'appareil.

## **2. Ce qu'il faut savoir sur votre appareil**

### **Usage prévu**

L'utilisation prévue est la suivante : Ce produit est destiné exclusivement à un usage domestique pour soulager les démangeaisons ou les gonflements causés par les piqûres ou morsures d'insectes grâce à l'utilisation de la chaleur. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins.

### **Comment cela fonctionne**

De nombreuses piqûres et morsures d'insectes entraînent des piqûres et des marques de morsure douloureuses et gonflées qui peuvent souvent causer de graves démangeaisons. Retirez tout dard d'insecte avant utilisation. Pour de meilleurs résultats, traitez immédiatement la zone concernée. Un traitement ultérieur peut encore aider à réduire les démangeaisons et accélérer la cicatrisation, mais sera moins efficace. Le guérisseur de piqûres d'insectes applique de la chaleur sur la zone touchée, ce qui soulage les démangeaisons et l'inconfort. On remarque souvent que la zone traitée cicatrise plus confortablement.

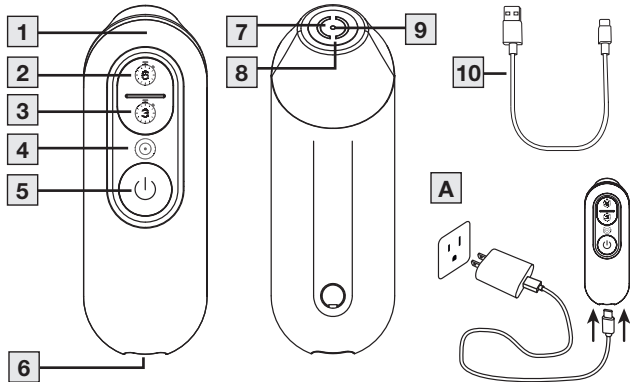
## **3. Contenu de l'emballage**

1 BiteX Max BR110

1 guide de démarrage rapide

1 mode d'emploi

## 4. Vue d'ensemble de l'appareil



- |                                                 |                                                                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Voyant LED d'état de l'appareil        | <b>2</b> Bouton d'activation (6 sec. programme)                    |
| <b>3</b> Bouton d'activation (3 sec. programme) | <b>4</b> LED indiquant la taille de plaque chauffante sélectionnée |
| <b>5</b> Bouton MARCHÉ/ARRÊT                    | <b>6</b> Port USB-C                                                |
| <b>7</b> Plaque chauffante interne              | <b>8</b> Deuxième anneau chauffant activable en option             |
| <b>9</b> Spotlight LED                          | <b>10</b> Câble de charge USB-C                                    |

## 5. Mise en service

### Charger l'appareil **A**

1. Raccordez le câble de charge USB-C **10** fourni à un adaptateur d'alimentation USB-C (sortie : max. 5 V/1 A, non inclus) et à l'appareil soulageant les piqûres d'insectes **6**.
2. Branchez ensuite l'adaptateur secteur sur une prise secteur adaptée.

3. Le voyant LED d'état de l'appareil **1** clignote en bleu pendant la charge. Dès que l'appareil est entièrement chargé, le voyant LED d'état de l'appareil **1** est en bleu fixe.

## 6. Utilisation

1. Pour allumer l'appareil, maintenez le bouton MARCHE/ARRÊT **5** enfoncé pendant 2 secondes
  - Le voyant LED d'état de l'appareil **1** s'allume en vert. L'appareil est à présent opérationnel.
2. Vous pouvez choisir entre deux tailles de plaque chauffante en fonction de la surface de traitement que vous préférez.
  - La plaque chauffante interne **7** est préréglée par défaut.
  - La LED intérieure indiquant la taille de plaque chauffante sélectionnée **4** s'allume.
  - Pour une surface de traitement particulièrement grande, vous pouvez activer **5** l'anneau chauffant externe **8** en plus de la taille standard en appuyant une fois brièvement sur le bouton MARCHE/ARRÊT.

- La LED extérieure indiquant la taille de plaque chauffante sélectionnée **4** s'allume également.
- Chaque nouvelle pression brève sur le bouton MARCHE/ARRÊT **5** permet de passer de la surface de traitement normale à la grande surface de traitement.
3. Placez l'appareil avec la plaque chauffante **7** **8** sur la zone de la piqûre ou de la morsure.
4. Vous pouvez choisir parmi 2 durées d'utilisation différentes (3 ou 6 secondes), en fonction de la sensibilité de la peau.



La durée d'utilisation de 3 secondes est recommandée pour une première utilisation ou pour une utilisation sur une peau sensible.

A) Traitement de 3 secondes:

Appuyez une fois brièvement sur le bouton d'activation 3 sec **3**.

→ Le voyant LED d'état de l'appareil **1** s'allume en orange, l'utilisation démarre.

B) Traitement de 6 secondes:

Appuyez une fois brièvement sur le bouton d'activation 6 sec **2**.

→ Le voyant LED d'état de l'appareil **1** s'allume en rose, l'utilisation démarre.

5. Un signal sonore retentit une fois la durée d'utilisation écoulée.

→ Le voyant LED d'état de l'appareil **1** s'allume de nouveau en vert, la plaque chauffante **7** **8** arrête la chaleur.

6. Pour prolonger l'autonomie de la batterie, éteignez l'appareil après chaque utilisation. Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton MARCHE/ARRÊT **5** enfoncé pendant 2 secondes.



Si vous n'éteignez pas activement l'appareil, il s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes grâce à l'arrêt automatique. Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton MARCHE/ARRÊT **5** enfoncé pendant 2 secondes.

## Avertissement pile

Avant que les piles ne deviennent trop faibles pour d'autres utilisations, le voyant LED d'état de l'appareil **1** commence à clignoter 3 fois et un signal sonore retentit 3 fois. Chargez l'appareil dès que possible comme décrit au chapitre 5.

## 7. Entretien, maintenance et élimination

### Précautions et entretien

Afin d'éviter tout risque pour la santé, veuillez à observer les prescriptions d'hygiène suivantes :

- L'appareil est prévu pour une utilisation répétée.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil avant la première utilisation et avant toute autre utilisation.
- L'appareil doit être éteint et refroidi avant chaque nettoyage.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- N'utilisez jamais de substances pouvant être potentiellement toxiques au contact avec la peau ou les muqueuses, ainsi que lorsqu'elles sont avalées ou inhalées. N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif et ne mettez jamais l'appareil sous l'eau.
- Ne lavez pas l'appareil au lave-vaisselle !
- Un nettoyage mécanique à l'aide de brosses ou d'objets similaires doit être évité, car il pourrait entraîner des dommages irréparables.
- Si vous utilisez l'appareil sur plusieurs zones de piqûres ou de morsure, il est recommandé de nettoyer le disque chauffant entre chaque utilisation. Vous

réduisez ainsi la possibilité de transfert de germes ou de bactéries d'une zone de la peau à une autre. Pour désinfecter le disque chauffant, utilisez un bâtonnet ouaté humidifié avec un désinfectant.

## Élimination

Respectez les réglementations locales en matière d'élimination. Si vous avez des questions, adressez-vous aux autorités locales responsables de l'élimination des déchets.

## 8. Guide de dépannage

| Problème                          | Cause possible                             | Solution                                        |
|-----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| L'appareil ne s'allume pas.       | La batterie de l'appareil est vide.        | Chargez l'appareil comme indiqué au chapitre 5. |
| L'appareil n'est pas assez chaud. | La tension de la batterie est trop faible. | Chargez l'appareil comme indiqué au chapitre 5. |

| Problème                                                                                                                                            | Cause possible                                                                                                       | Solution                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil émet 3 signaux sonores et le voyant LED d'état de l'appareil <b>1</b> 3 clignote, même après avoir été éteint et rallumé.                | La tension de la batterie est trop faible et l'appareil risque donc de ne plus pouvoir fonctionner.                  | Chargez l'appareil comme indiqué au chapitre 5.                                                                                                                                                                                         |
| L'appareil s'éteint à chaque démarrage de l'application à l'aide des boutons d'activation <b>2</b> <b>3</b> et la plaque chauffante ne chauffe pas. | L'arrêt d'urgence a été activé. Le bouton d'application a été actionné <b>2</b> <b>3</b> pendant plus de 2 secondes. | Pour rallumer l'appareil, maintenez de nouveau le bouton MARCHE/ARRÊT <b>5</b> enfoncé pendant 2 secondes. Appuyer une fois <b>brèvement</b> sur le bouton d'activation <b>2</b> <b>3</b> correspondant pour démarrer les utilisations. |

| Problème                                                                                                                                                      | Cause possible                     | Solution                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne s'allume pas bien qu'il soit chargé. Le voyant LED d'état de l'appareil <b>1</b> ne s'allume pas lors du chargement ou de la mise sous tension. | L'appareil est défectueux.         | Adressez-vous au service client.                                                                                                     |
| L'appareil émet 5 signaux sonores et le voyant LED d'état de l'appareil <b>1</b> clignote 5 fois.                                                             | Un dysfonctionnement est possible. | Éteignez l'appareil et recommencez l'utilisation 10 minutes plus tard.<br>Si l'erreur se reproduit, adressez-vous au service client. |

## 9. Caractéristiques techniques

|                                                 |                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type                                            | BR 110                                                                                                                    |
| Dimensions (L/l/H)                              | 98.8 x 35.0 x 21.0 mm (3.89 x 1.38 x 0.83 po)                                                                             |
| Poids                                           | Appareil : env. 40g (1.41 oz)<br>incl. câble de chargement : env. 50g (1.76 oz)                                           |
| Alimentation interne                            | Pile Li-polymère rechargeable, 3.7 V, 600mAh<br>Suralimentation : 5 V $\text{---}$ 1A ; 5 W                               |
| Alimentation externe<br>(adaptateur non inclus) | Puissance d'entrée : 100–240 V $\sim$ , 50–60 Hz<br>Puissance de sortie : 5 V $\text{---}$ , 1 A                          |
| Température max.                                | 50 °C $\pm$ 2 °C (122 °F $\pm$ 3.6 °F)                                                                                    |
| Fonctions                                       | 2 durées d'utilisation (3 s/6 s)<br>2 tailles de plaque chauffante<br>(normale (7 mm/0.28 po) /<br>grande (7 mm/0.55 po)) |
| Durée de fonctionnement prévue                  | env. 500 utilisations (par charge de batterie)                                                                            |

|                                                            |                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Température et taux d'humidité de stockage et de transport | -20 °C à +55 °C (-4°F à 131°F), humidité relative 0 % à 90 %                                    |
| Température et taux d'humidité d'utilisation               | 5 °C à +40 °C (41°F à 104°F), humidité relative 15 % à 90 %, 700-1 060 hPa de pression ambiante |
| Arrêt automatique de l'appareil                            | 2 min. après la dernière utilisation                                                            |

Le numéro de série se trouve sur l'appareil.  
Sous réserve de toutes modifications techniques.

## 10. Renseignements relatifs à la conformité FCC

Guérisseur de piqûres d'insectes BR 110

Entité responsable — Coordonnées aux États-Unis :

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020

États-Unis

1-800-536-0366

info@beurer.com

### Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue; y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par l'entité responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à se servir de l'appareil.

REMARQUE : Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Le produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si le produit cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce que vous pouvez vérifier en mettant le produit sous et hors tension, nous vous recommandons d'essayer de corriger les interférences par l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez davantage le produit du récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Communiquez avec le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

# 11. Garantie

## Garantie limitée de 5 ans pour l'acheteur d'origine

Votre guérisseur de piqûres d'insectes Beurer, modèle BR 110, est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat, sous conditions normales d'utilisation et de service. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur d'origine et ne s'étend pas aux détaillants ou propriétaires ultérieurs.

Nous nous engageons, à notre seule discrétion, à réparer ou à remplacer le guérisseur de piqûres d'insectes Beurer, modèle BR 110, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par les conditions de la présente garantie écrite. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le remplacement constituent notre seule responsabilité et votre seul recours au titre de la présente garantie écrite. S'il n'est pas possible d'obtenir des pièces de rechange pour des pièces défectueuses, Beurer se réserve le droit de fournir un produit de substitution à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, faites appel au service à la clientèle en appelant au 1-800-536-0366 ou en écrivant à l'adresse [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com), afin de nous fournir une description du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie limitée de 5 ans, vous devrez envoyer le produit par courrier postal

(à vos frais) dans son emballage d'origine avec la preuve d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le problème n'est pas considéré comme couvert par la garantie, nous fournirons un devis pour la réparation ou le remplacement, y compris les frais de retour.

## **Réparations par des tiers**

Cette garantie est conforme à la loi fédérale sur la garantie Magnuson-Moss. Vous pouvez utiliser des pièces ou des services tiers pour les réparations sans annuler cette garantie, à moins que la réparation elle-même n'endommage le produit. Nous vous invitons à conserver votre preuve d'achat et à contacter notre service clientèle pour toute question.

## **Vendeurs non agréés**

Cette garantie ne concerne que les produits achetés auprès de Beurer ou de revendeurs et distributeurs agréés. Les produits achetés auprès de vendeurs non agréés, comme les plateformes tierces ou les places de marché en ligne (telles qu'eBay ou les vendeurs Amazon non vérifiés), sont exclus de cette garantie. Cette politique vise à protéger la clientèle contre les produits contrefaits, altérés ou utilisés qui pourraient ne pas répondre aux normes de qualité de Beurer.

Si vous n'êtes pas sûr que votre vendeur soit agréé, veuillez communiquer avec notre équipe d'assistance.

## **Exclusions**

Cette garantie exclut les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un usage abusif; un accident; l'utilisation d'accessoires non homologués; les altérations; une installation inadéquate; une utilisation inadéquate; un manque de soins raisonnables; des réparations ou des modifications non autorisées; une alimentation électrique médiocre; des piles usées; l'usure normale; une perte de courant; la chute du produit; le non-respect des instructions d'emploi; le manque d'entretien recommandé; des dommages dus au transport; un vol; une négligence; un acte de vandalisme; ou les conditions environnementales.

La présente garantie est nulle si le produit est utilisé dans un environnement commercial ou professionnel.

La responsabilité maximale de Beurer en vertu de la présente garantie est limitée au prix d'achat réellement payé, tel que confirmé par la preuve d'achat. La garantie n'est valable que dans le pays où le produit a été acheté et utilisé.

## Mentions légales

La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également disposer de droits supplémentaires qui varient d'un État à l'autre.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, NOTAMMENT, LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE.

EN AUCUN CAS, BEURER NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT.

Beurer n'autorise aucun tiers, détaillant ou revendeur, à modifier les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne concerne pas les produits ouverts, utilisés, reconditionnés ou revendus, y compris ceux vendus par le biais d'enchères en ligne ou de canaux non autorisés.

Pour le Canada uniquement :

Fabricant :

Beurer GmbH

Söflinger Str. 218

89077 Ulm, Allemagne

Distribué par :

Beurer North America LP

1 Oakwood Boulevard, Suite 255

Hollywood, FL 33020, États-Unis

[www.shop-beurer.com](http://www.shop-beurer.com)

Des questions ou commentaires? Appelez gratuitement  
notre service à la clientèle situé aux États-Unis au  
1-800-536-0366 ou envoyez un e-mail à [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com).

Assemblé en Chine



